

ОСНОВНІ ЗМІНИ «УКРАЇНСЬКОГО ПРАВОПИСУ»

НОВА
РЕДАКЦІЯ



1. БЕЗ ВАРІАНТІВ

проЄкт

проЄкція

слова з латинським
коренем **-ject-**

плеЄр

секвоЯ

Звук [j] звичайно передаємо відповідно до вимови іншомовного слова буквою й, а в складі звукосполучень [je], [ji], [ju], [ja] буквами є, ї, ю, я



1. БЕЗ ВАРІАНТІВ

Дікенс

Тéкерей

Бúкінгем

Буквосполучення ск, що в англійській, німецькій, шведській та деяких інших мовах передає звук [к], відтворюємо українською буквою к



НАПИСАННЯ РАЗОМ

мінісукня

ексміністр

вебсайт

онлайн

преміумклас

слова з першим іншомовним
компонентом, що визначає
кількісний
вияв чого-небудь:
архі-, архи-, блиц-, гіпер-,
екстра-, макро-, максі-,
міді-, мікро-, міні-, мульти-,
нано-, полі-, преміум-, супер-,
топ-, ультра-, флеш-



НАПИСАННЯ РАЗОМ

антивірус

ексчемпіон

віцеконсул

оберлейтенант

експрезидент

слова з першим іншомовним
компонентом
анти-, контр-, віце-,
екс-, лейб-, обер-, штабс-, унтер-

контр-адмірал



пів а́ркуша

пів яблука

пів Києва

Невідмінюваний числівник **пів** зі значенням «половина» з наступним іменником — загальною та власною назвою у формі родового відмінка однини пишемо окремо

піва́ркуш

південь

півострів

Якщо ж **пів** з наступним іменником у формі називного відмінка становить єдине поняття і не виражає значення половини, то їх пишемо разом



РОСІЙСЬКІ ПРІЗВИЩА

Донський

Трубецький

Соловйов-Сєдуй

Лев Толстой

Прикметникові закінчення
російських прізвищ
передаються так:
Закінчення **-ой** передаємо
через **-ий**



Назви автівок і техніки

Назви товарних знаків, марок виробів

«Нісан»

«Вольво»

«Фольсваген»

З малої букви, якщо
вживається як загальна назва

«боїнг» (літак)

«фольксваген»
(автомобілі)



Сайти та соціальні мережі

мережа
«Фейсбук»

енциклопедія
«Вікіпедія»

Назви сайтів без родового слова пишемо з маленької букви (твітер, гугл).

Назви сайтів з родовим словом пишемо з великої букви та в лапках



ЗМІНИ В ОКРЕМИХ СЛОВАХ

св'ященник



2. Варіанти

Використання фемінітивів

директорка

плавчиня

філологиня

Фемінітиви утворюють за допомогою суфіксів -К, -ИЦ (Я), -ИН(Я) та інших від іменників чоловічого роду.



СЛОВА ІНШОМОВНОГО ПОХОДЖЕННЯ

Вергілій
Вергілій

Георґ
Георґ

Ґуллівер
Ґуллівер

У прізвищах та іменах людей допускається передавання звука [g] двома способами: шляхом адаптації до звукового ладу української мови — буквою г і шляхом імітації іншомовного [g] — буквою ґ



СЛОВА ІНШОМОВНОГО ПОХОДЖЕННЯ

аудіє́нція
авдіє́нція

аудито́рія
авдито́рія

па́уза
па́вза

У запозиченнях
із давньогрецької мови,
що мають стійку традицію
передавання буквосполучення
аи шляхом транслітерації
як ау, допускаються орфографічні
варіанти



СЛОВА ІНШОМОВНОГО ПОХОДЖЕННЯ

анáфема
анáтема

ефїр
етёр

ка́федра
катéдра

Демосфен
Демостен

Марфа
Марта

У словах, узвичаєних
в українській мові з ф,
допускається орфографічна
варіантність



УКРАЇНСЬКІ Й ДАВНО ЗАСВОЄНІ СЛОВА

їрій
йрій

їрод
йрод

На початку слова звичайно
пишемо і
Деякі слова мають варіанти
з голосним и



ВАРІАНТНІ ФОРМИ РОДОВОГО ВІДМІНКА

ра́дості
ра́дости

любо́ві
любо́ви

смéрти

че́сти

Іменники на -ть після
приголосного, а також слова
кров, любо́в, о́сінь, сі́ль, Русь,
Бі́лорусь у родовому відмінку
однини можуть набувати як
варіант закінчення -и

